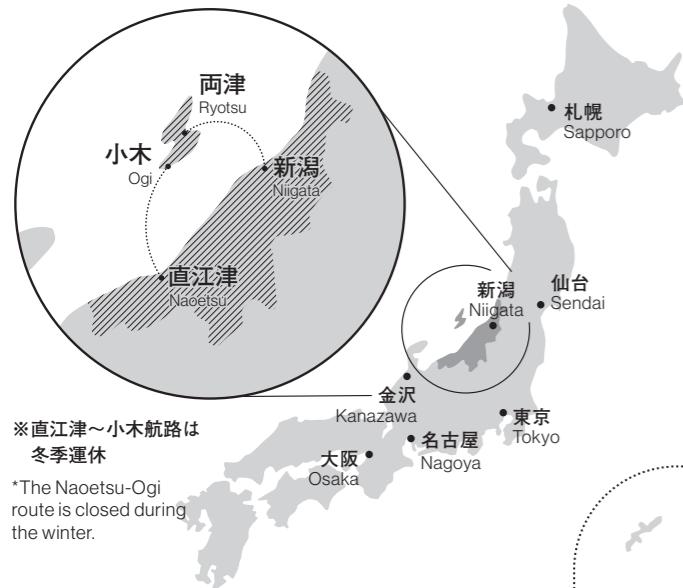


## 佐渡への行き方

How to access Sado Island



### 船 Ship

カーフェリー、ジェットフォイルの時刻表など  
詳しい情報は佐渡汽船Webサイトをご覧ください。  
Please see Sado Kisen website for details and  
timetables for car ferries and jetfoils.



### 主要都市 Major Cities

主要都市から佐渡への詳しいルートは、  
芸術祭のWebサイトをご覧ください。  
Please see the festival website for detailed routes to  
Sado Island from major cities in Japan.



芸術祭ボランティア・  
サポーター募集中！  
Join us as a Volunteer  
Supporter!

アートや芸術祭に積極的に関わってみたい方、地域活動や貢献に興味のある方、作家さんの作品制作や  
イベントなどさまざまな場面で皆さんのお力が必要です。みんなで一緒に佐渡の芸術祭を作りませんか？  
総合案内所へのご連絡または右の二次元コードからご応募ください。  
If you're interested in actively participating in art and art festivals, or if you're passionate about contributing  
to regional activities and communities, we need your help in various roles—from supporting artists' creative  
processes to assisting with events. Why not join us in creating Sado's art festival together? Please apply  
using one of the methods listed under "How to Apply for Events" or by scanning the QR code on the right.



応募する

感動が支援になる——新しかたちのご寄附を募集中です。From Inspiration to Action — Support Communities through Travel



MY IMPACT  
TRAVEL  
Travel to Give  
Travel to Change

旅の感動を、寄附というかたちで地域に還元する新しい仕組み「My Impact Travel」。旅先の自然・文化・人との出会いが、  
地域を支える力になります。ご寄附を通して、佐渡の旅をさらに意味のある体験へと変えてみませんか？

Transform the inspiration of your journey into meaningful support with "My Impact Travel." Your experiences with Sado's nature, culture, and  
people can help sustain the community. Make your trip even more impactful—contribute through this new initiative.



SADO ISLAND  
GALAXY  
ART FESTIVAL  
さの島銀河芸術祭2025

Sado Island Galaxy Art Festival 2025  
プロデューサー：吉田盛之 アドバイザー：榎木野衣 宇川直宏 小川弘幸

【主催】さの島銀河芸術祭実行委員会／一般社団法人佐渡国際芸術推進機構／独立行政法人日本芸術文化振興会／文化庁

【委託】令和7年度日本博20最高峰の文化資源の磨き上げによる満足度向上事業

【助成】公益社団法人企業メセナ協議会社会創造アーツファンド(ArtsFund)

【後援】新潟県／新潟市／佐渡市／佐渡市教育委員会／株式会社ゴールデン佐渡／株式会社佐渡テレビジョン／BSN新潟放送／NST  
新潟総合テレビ／TeNY新潟／UX新潟テレビ21／NHK新潟放送局／新潟日報社／毎日新聞新潟支局／  
読売新聞新潟支局／朝日新聞新潟総局／FM新潟775

【協力】両津郷土博物館／佐渡博物館／株式会社堂谷組／佐渡汽船運輸株式会社／佐渡汽船株式会社

【協賛・寄付】有限会社新井物産／株式会社福宝／株式会社ランティア／新潟照明技術株式会社／東京赤泊会／辻宏子／中川竜郎  
(順不同・敬称略) クラウドファンディング・直接のご支援・ご寄付いただいた皆様

Producer : Morito Yoshida Advisors: Noi Sawaragi, Naohiro Ukawa, Hiroyuki Ogawa Organized by : Sado Island Galaxy Art Festival Executive Committee / Sado International Art Promotion Organization / Japan Arts Council / Agency for Cultural Affairs Commissioned by : FY2025 Japan Cultural Expo 2.0 Project to improve satisfaction by polishing the highest level of culture resources Grant from : Association for Corporate Support of the Arts (Social Creation Arts Fund) Supported by Niigata Prefecture / Niigata City / Sado City / Sado City Board of Education / Golden Sado Co., Ltd. / Sado Television Co., Ltd. / BSN Niigata Broadcasting / NST Niigata General Television / TeNY Television Niigata / UX Niigata Television 21 / NHK Niigata Broadcasting Station / Niigata Nippo Newspaper Company / Mainichi Shimbun Niigata Branch / Yomiuri Shimbun Niigata Branch / Asahi Shimbun Niigata General Bureau / FM Niigata 775 In cooperation with Ryotsu Local Museum / Sado Museum / Dotani Gumi Co., Ltd. / Sado Kisen Co., Ltd. Sponsorship and Donations: Arai Bussan Co., Ltd. / Fukuhou Co., Ltd. / Rendezvous Co., Ltd. / Niigata Shoumei Giken Co., Ltd. / Tokyo Akadomari Association / Hiroko Tsuji / Tatsuro Nakagawa (in no particular order) To everyone who supported us through crowdfunding, direct assistance, and donations

総合案内所 General Information Center

050-3317-0734 (10:00-17:00)

〒952-0011 新潟県佐渡市両津夷53-1 53-1 Ryotsu Ebisu, Sado City, Niigata Prefecture, 952-0011

【冬会期開館時間】10:00-16:00

【Winter session Open】10:00-16:00

※専用駐車場はございません。近隣の駐車場をご利用ください。

\* N/A. Please use a paid parking lot in the surrounding area.



## 音声ガイドで芸術祭をさらに楽しむ

Enjoy the Art Festival even more with an audio guide

### ON THE TRIP (オンザトリップ)

さの島銀河芸術祭の公式音声トラベルガイド。  
佐渡の歴史や風土、アート作品の物語を聴きながら、芸術祭や旅先の理解をその場で深め、五感に響く旅を提供します。

The official audio travel guide for the Sado Island Galaxy Art Festival. As you listen to stories about Sado's history, climate, and artworks, you will gain a deeper understanding of the art festival and the destination, providing a journey that appeals to all five senses.

作品展示場所も、アプリのマップでご確認いただけます。

Users can also check the location of exhibits on the app's map.



### ■ 取得方法 How to get the app

右記の二次元コードをスマホで読み取り、  
ダウンロードしてください。

※ダウンロード後は位置情報を許可して  
ONにしてください。

Scan the QR code on the right to download  
the app.

\* Be sure to turn on Location Services.

ON  
THE  
TRIP



冬会期 Winter

2026.1.23 [金] - 3.8 [日]

会場 Venue

佐渡島内複数箇所

Multiple locations on Sado Island

# 過去と未来の帰港地

“The Port of Return for the Past and the Future”

日本海に浮かぶ佐渡島で、国際芸術祭「さどの島銀河芸術祭2025」が開催されます。佐渡は、かつて金山で栄え、独自の文化を育んできた歴史ある島です。この芸術祭では、国内外のアーティストが佐渡の豊かな自然や歴史、多様な文化から着想を得て、様々なアート作品を生み出します。佐渡島各地に展示されるアート作品のほか、ライブパフォーマンスや特別なツアーも満載です。五感で感じるアートは、訪れる人々にとって忘れられない思い出となるでしょう。世界各地での戦争や異常気象、未知のウイルスの流行など、予測が困難な時代だからこそ、この芸術祭が、私たち一人ひとりが「自分自身の立ち位置」を見つめ直すきっかけとなることを願っています。芸術祭を通じて佐渡を巡ることで、新たな発見が生まれ、佐渡から日本、世界、さらには地球や宇宙へと続く、より良い未来を創り出す行動へつながることを心から願っています。

さどの島銀河芸術祭2025 総合プロデューサー 吉田 盛之

The Sado Island Galaxy Art Festival 2025 will be held on Sado Island, floating in the Sea of Japan. Sado is a historic island that once prospered as a gold mining center and cultivated its own unique culture. At this art festival, artists from Japan and abroad will draw inspiration from Sado's rich nature, history, and diverse culture to create a variety of artworks. In addition to artworks displayed throughout Sado Island, the festival will be packed with live performances and special tours. Art experienced through all five senses promises to create unforgettable memories for visitors. In these unpredictable times marked by wars worldwide, extreme weather, and the spread of unknown viruses, we hope this festival will serve as an opportunity for each of us to reflect on our own place in the world. We sincerely hope that exploring Sado through the festival will spark new discoveries, leading to actions that create a better future extending from Sado to Japan, the world, and beyond—to our planet and the universe.

Sado Island Galaxy Art Festival 2025 General Producer: Morito Yoshida



## チケット Ticket Information

### ■ 個別鑑賞券 Single Ticket

芸術祭の有料会場作品1作品を1回鑑賞できる鑑賞券です。  
One-time admission to a paid exhibit at one of the festival's venues.

### ■ 銀河共通割引パス Galaxy Value Pass

お得に有料会場作品(4カ所)を各1回鑑賞できる共通割引パスチケットです。【特典】2回目以降の作品鑑賞、ショップ、イベント料金の割引／佐渡博物館 特別展「佐渡島の美一 版画と地域創生」の無料鑑賞。

This value pass entitles the holder to one-time admission to four paid exhibits. [Special Perks] View exhibits for a second time or more at a discounted price. Discounts at shops and events. Free admission to the Sado Museum special exhibition "The Beauty of Sado Island: Printmaking and Regional Revitalization."

### ■ 購入方法 Ticket Sales Information

ローソンチケット、アソビュー!、ArtSticker、総合案内所TAACHI、各有料会場、各観光案内所(南佐渡観光案内所を除く)等

※詳細や特典、販売場所はWebサイトをご確認ください。

Available at Lawson Ticket, Asoview!, ArtSticker, TAACHI General Information Center, all paid venues, and all tourist information centers (excluding the Minami Sado Tourist Information Center), etc.

\*Please check the website for details, perks, and sales locations.

 asoview! 

個別鑑賞券 Single Ticket	通常 General	一般・高校生 Adult / High School Student	¥1,000 tax included
		小・中学生 Elementary / Junior High Student	¥500 tax included
銀河共通 割引パス Galaxy Value Pass	通常 General	一般・高校生 Adult / High School Student	¥800 tax included
		小・中学生 Elementary / Junior High Student	¥300 tax included
佐渡市民割 (島民カード保持者) Resident Discount (Islander card holder)	佐渡市民割 (島民カード保持者) Resident Discount (Islander card holder)	一般・高校生 Adult / High School Student	¥2,000 tax included
		小・中学生 Elementary / Junior High Student	¥1,000 tax included
佐渡市民割 (島民カード保持者) Resident Discount (Islander card holder)	佐渡市民割 (島民カード保持者) Resident Discount (Islander card holder)	一般・高校生 Adult / High School Student	¥1,500 tax included
		小・中学生 Elementary / Junior High Student	¥800 tax included

※小学生未満・障害者手帳をお持ちの方は無料（ご来場時に店頭で手帳をご提示ください）  
Free admission for children under elementary school age and individuals with a disability certificate  
(please present your certificate at the entrance).

## お問い合わせ・お申し込み Inquiries and applications

芸術祭に関するお問い合わせ・お申し込みは、こちらまでご連絡ください。 Contact information for the festival is below.

総合案内所 General Information Center	現代アートギャラリー TAACHI Contemporary Art Gallery TAACHI 〒952-0011 新潟県佐渡市兩津夷53-1 53-1 Ryotsu Ebisu, Sado City, Niigata Prefecture, 952-0011 ※総合案内所は会期外は不定休 *The General Information Center is closed irregularly outside of the festival periods.
電話 Phone	050-3317-0734 (10:00~17:00)
メール Email	info@sado-art.com

## メディア／公式SNS Media/Official SNS

芸術祭の様子やイベント、アーティスト情報のお知らせなどを発信しています。

We also post video updates on the festival, various events, and featured artists.



@sadoart



@sado\_art



f



YouTube



公式YouTubeチャンネル  
Official YouTube Channel

# アーティスト

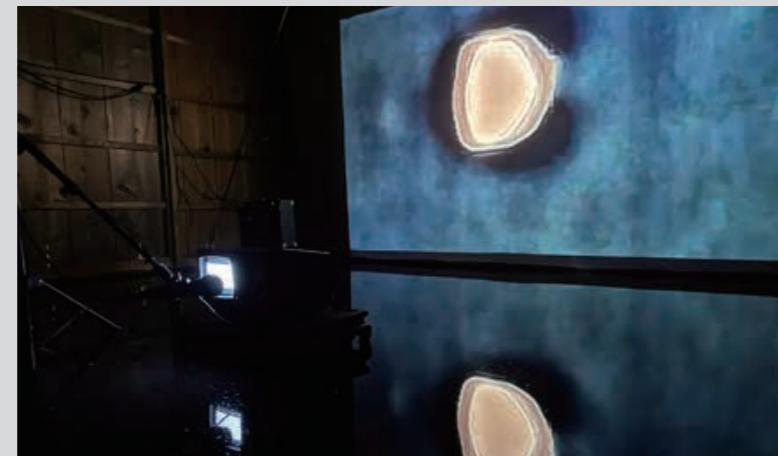
## Artists

国内外から招聘されたアーティストが、佐渡島の豊かな自然や伝統芸能、歴史的建造物などの文化資源をリサーチし、アート作品や映像、パフォーマンスとして制作・展示します。佐渡の奥深い魅力をさらに引き出し、新しい形で表現します。

Artists invited from Japan and abroad will research Sado Island's rich natural environment, traditional performing arts, historical structures, and other cultural resources, creating and exhibiting artworks, films, and performances. They will further draw out Sado's profound charm and express it in new forms.

有料  
Paid  
個別鑑賞券または  
銀河共通割引パスが必要です。

Single tickets or a Galaxy Value Pass is required.



### NO.1 | POWER・ゴミの墓 POWER - Garbage Grave

Chim↑Pom from Smappa! Group (日本-Japan)

所在地 非公開 ※総合案内所TAACHIにて要予約。

公開時間 13:00~ (予約〆切12:00)

休館日 月~金 (祝日を除く)

駐車場 TAACHIにてご案内

Location Undisclosed. Please first visit the General Information Center "TAACHI" to reserve a viewing.

Times 13:00~ (Reservation deadline 12:00)

Closed Monday to Friday (excluding public holidays)

Parking Information will be provided by TAACHI

有料  
Paid



### NO.2 | 龍宮城～♪ Palace of the Dragon～♪

できやよい -Yayoi Deki (日本-Japan)

所在地 旧 はまゆり(新潟県佐渡市浦川3-2)

公開時間 10:00~16:00

休館日 月~金 (祝日を除く)

駐車場 あり

Location Former HAMAYURI(Uragawa 3-2, Sado City, Niigata)

Times 10:00-16:00

Closed Monday to Friday (excluding public holidays)

Parking Available

有料  
Paid



### NO.4 | とどめ、とどまる Stay, stay

宮寄浩 -Hiroshi Miyazaki (日本-Japan)

所在地 旧佐渡魚市場 (新潟県佐渡市両津夷海方375)

公開時間 10:00~16:00

休館日 火・水 (祝日を除く)

駐車場 あり

Location Former Sado fish market (375 Ryotsu Ebisu iumikata, Sado City, Niigata)

Times 10:00-16:00

Closed Tuesday and Wednesday (excluding public holidays)

Parking Available



### NO.7 | 連結性 / プラスチックの海 Renketsu-sei / Plastic Sea

イーサン・エステス -Ethan Estess (アメリカ-USA)

所在地 両津郷土博物館 (新潟県佐渡市秋津1596)

公開時間 8:30~17:00 (入館は16:30まで)

休館日 なし 駐車場 あり

Location Ryotsu Local Museum(1596 Akitsu, Sado City, Niigata)

Times 8:30-17:00 (Entry until 4:30 p.m.)

Closed None Parking Available

有料  
Paid



### NO.13 | DOMMUNE Presents「LANDSCAPE MUZAK」PROJECT SADO #2 八代亜紀「想…佐渡島」Aki Yashiro "Thoughts...Sado Island"

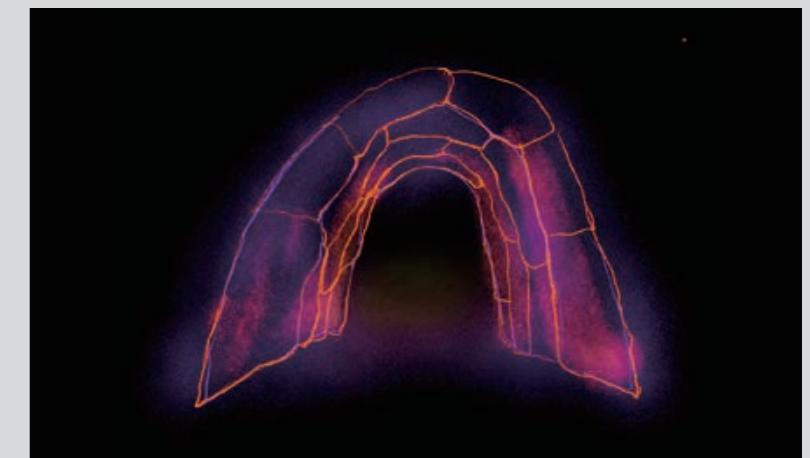
八代亜紀 Aki Yashiro (日本-Japan) / DOMMUNE (日本-Japan)

所在地 姫津漁業協同組合事務所  
(新潟県佐渡市姫津306-1 / 0259-75-2104)  
※建物内の展示です。観覧時は現地で職員様にお声がけください。

公開時間 9:00~17:00 休館日 なし 駐車場 あり

Location Himezu Fisheries Cooperative (306-1 Himezu, Sado City, Niigata Prefecture, 0259-75-2104)\*This is an exhibit inside the building. Please speak to staff on-site if you wish to view it.

Times 9:00-17:00 Closed None Parking Available



### NO.14 | 金の縁路を越えて Passing through the gold mine

XIN QI (Fake Fire Atelier) (台湾-Taiwan)

所在地 TAACHI (新潟県佐渡市両津夷53-1)

公開時間 10:00~16:00

休館日 火・水 (祝日を除く)

駐車場 専用駐車場はございません。近隣の駐車場をご利用ください。

Location TAACHI (53-1 Ryotsu Ebisu, Sado City, Niigata)

Times 10:00-16:00

Closed Tuesday and Wednesday (excluding public holidays)

Parking \* N/A. Please use a paid parking lot in the surrounding area.



最新情報はWebサイトより  
ご確認ください。

Please check the website for  
the latest information.

「金の縁路を越えて (XIN QI (Fake Fire Atelier))」は台湾の芸術祭「馬祖ビエンナーレ」が推薦するアーティストの作品です。チーフキュレーターからのメッセージを右の2次元コードからご覧いただけます。  
"XIN QI (Fake Fire Atelier)" is an artist's work recommended by the Matsu Biennial, an art festival in Taiwan. You can read a message from the chief curator via the QR code to the right.





# NOH & EXPERIMENT 2025

## 能と音、交差する現在地 – The Intersection of Noh and Sound

※本公演は2025年11月2日に予定をしておりました「NOH & EXPERIMENT 2025」の振替公演となります。

\*This performance is a rescheduled performance of "NOH & EXPERIMENT 2025" which was scheduled for November 2, 2025.



会場  
長江熱串彦神社能舞台(佐渡市長江854)  
※荒天の場合は堀記念金井能楽堂(佐渡市中興甲371番地)  
【重要】車での来場不可。道幅が狭く危険です。  
車は指定駐車場に、会場へは徒歩でお越しください。

日時  
2026年3月14日(土)  
開場/開演: 10:00/10:30(終演 17:30 予定)

料金  
一般・高校生 5,000円  
佐渡島民割(一般・高校生) 3,000円 / 中学生以下無料

Location  
Noh stage at Nagae Atsukuhiko Shrine (854 Nagae, Sado City)  
\*In case of bad weather, the venue will be Hori Memorial Kanai Noh Theater (371 Nakako-ko, Sado City) [IMPORTANT] No car access to venue. Road is narrow and dangerous. Please park your car in the designated location and proceed to venue on foot.

Date and Time  
Saturday, March 14, 2026  
Doors open/Show starts: 10:00/10:30 (Ending time: 17:30)

Fee  
Adults and high school students: 5,000 yen / Sado Island residents discount (adults and high school students): 3,000 yen / Free for junior high school students and younger



### Sound Surrounding On Sado

Various Artists / Format: Vinyl LP (+DL Card) / Edition: 300 copies  
Release: November 15, 2025

TAACHI、芸術祭公式オンラインショップ、会場でもご購入いただけます。  
The vinyl can also be purchased at TAACHI, the Festival's official online shop, and at the venue.



# ツアーコラボ

## Tours, Experiences, and Exhibitions

### ! ツアーピックアップ Featured Tour

土・日・祝  
開催

### さどの島銀河芸術祭公式ツアー:芸術祭鑑賞ガイドツアー(一般ガイド)

Sado Island Galaxy Art Festival Official Tour: Art Festival Appreciation Guided Tour (General Guide)



さどの島銀河芸術祭は、佐渡島の豊かな自然と文化を背景に、現代アートを島内各地で展示する芸術祭です。この特別なツアーは、佐渡島に点在する現代アート作品を巡りながら、民話や伝承の地を訪れ、さらには佐渡の能ワークショップや日本酒の蔵元も訪れます。ツアーには芸術祭のガイドが同行します。ツアーでは地元のおいしい食べ物や飲み物など、食にもこだわりのあるガイドおすすめの佐渡グルメが随所で登場します。

The Sado Island Galaxy Art Festival is an art festival that displays contemporary art in various locations around Sado Island, set against the backdrop of its rich nature and culture. This special tour of the Sado Island Galaxy Art Festival takes you around the contemporary art installations scattered across Sado Island, visiting sites of folklore and legend, and even visiting a Sado Noh workshop and a sake brewery. A guide from the art festival will accompany you on the tour. Along the way, your guide, who is a foodie and has a penchant for fine dining, will offer recommendations on delicious local food and drinks, as well as other Sado gourmet specialties.

集合場所 Ryotsu Port Sado Kisen Terminal

日時 2026.1.24~3.1 9:30-17:00 (9:15集合)

土・日・祝のみ開催 ※開催日5日前に予約締切

定員 最少催行人数: 1名

料金 28,000円/人

ご予約はWebサイトより行えます。

Place Ryotsu Port Sado Kisen Terminal

Date and Time January 24th to March 1st, 2026, 9:30 AM - 5:00 PM (Meet at 9:15 AM) Weekends and holidays only. \*Reservations must be made at least 5 days in advance

Capacity Minimum number of participants: 1 person

Fee 28,000 yen/person

Reservations can be made via the website.

### ! 体験ピックアップ Featured Experiences

随時開催

### 両津の飲み屋街をめぐるスナック文化体験

Experience the snack bar culture of Ryotsu's drinking district



両津港から徒歩10分ほど。港町の路地に連なる昔ながらの飲み屋街には、昭和の面影と人情が今も息づいています。そんな両津の夜の社交場を地元ガイドとともに巡る、ガイド付きスナック体験です。個性豊かなママたちとの会話やカラオケを通して、佐渡の人々のあたたかさや島時間を体感。懐かしくも新しい、佐渡ならではのナイトカルチャーをお楽しみください。

Located about a 10-minute walk from Ryotsu Port, the old-fashioned drinking district lining the alleys of the port town still retains the atmosphere and warmth of the Showa era. This guided snack bar experience will take you around Ryotsu's nightlife with a local guide. Experience the warmth of the people of Sado and island time through conversations with the unique bar proprietresses and karaoke. Enjoy a nostalgic yet modern night culture unique to Sado.

所要時間 約1.5~2時間(お好きな時間にお帰りいただけます)

日時 2026.1.23~3.8 夕方~

※詳細については予約時にご確認ください。

定員 最少催行人数: 2名

料金 3,000円~/人

料金に含まれるもの: ガイド料(飲食・カラオケ代金は各自)

スケジュール確認やご予約はWebサイトをご参照ください。

Duration Approximately 1.5 to 2 hours (you can leave at any time)

Date and Time January 23rd to March 8th, 2026, evening onwards

\* Please specify a requested time when booking.

Capacity Minimum number of participants: 2

Fee Starting from 3,000 yen/person Price only includes guide fee (participants must pay for their own food, drink, karaoke)

Please refer to the website for schedule and reservations.

### 佐渡の郷土料理体験 ~江戸時代から続く古民家で~

Experience Sado's local cuisine - Enjoy in an old house dating back to the Edo period

歴史ある建物で行う郷土料理体験です。日常やお祝い、集落の集まりで楽しまれる昔ながらの料理をいただけます。海風を感じながら、佐渡の豊かな食と歴史、人のあたたかさに触れる時間をお楽しみください。

This is a local cuisine experience held in a historic building. Enjoy traditional dishes prepared in everyday life, for celebrations, and for community gatherings. Feel the sea breeze and savor the time you spend experiencing Sado's rich food, history, and the warmth of its people.

### 記録展示

### 「第二回 たぬき祭り」と「SADOみらいプロジェクト2025」の取り組みを紹介します。

We will introduce the "2nd Tanuki Festival" and "SADO Mirai Project 2025" initiatives.

会場 TAACHI 公開時間 10:00-16:00 料金 無料

詳細はWebサイトの「お知らせ」よりご確認ください。

Location TAACHI Hours 10:00-16:00 Fee Free

For details, please check the "News" section of the website.

